

The Doctrine of Repentance

หลักคำสอนเรื่อง การ “กลับใจเสียใหม่”

1. เป็นสิ่งสำคัญที่จะเข้าใจถึงความหมาย และการใช้คำว่า **μετάνιω** (*เนคัม*) พระคัมภีร์ได้บันทึกว่าพระเจ้าทรง “เปลี่ยนความคิด” หรือ “ทรงกลับพระทัย” (repent) ปฐมกาล 6:6; อพยพ 32:14; ผู้วินิจฉัย 2:18; 1 ซามูเอล 15:35; สดุดี 90:13; เยเรมีย์ 15:6; 42:10; อาโมส 7:3, 6
2. เนื่องจากพระเจ้าทรงไม่เปลี่ยนแปลง การใช้คำเหล่านี้เป็นภาษาภาพที่พระเจ้าทรงใช้ในพระคัมภีร์เพื่อให้มนุษย์เข้าใจถึงพระลักษณะและพระประสงค์ของพระองค์ (ในทางศาสนศาสตร์เรียกว่า anthropomorphisms) ส่วนคำว่า “ทรงกลับพระทัย” ได้อธิบายถึงพระลักษณะและพระประสงค์เกี่ยวกับการตีสอนและการทรงพิพากษาลงโทษของพระองค์
3. คำกรีกคำว่า **μετανοέω** (*เม็ททะโน-เอโอ*) พระคัมภีร์ฉบับภาษาไทยมักจะแปลว่า “กลับใจเสียใหม่” (ฉบับภาษาอังกฤษนิยมใช้คำว่า repent) คำนี้มีความหมายตรงตามตัวอักษรว่า “เปลี่ยนความคิด” และไม่เล็งถึงอารมณ์หรือความรู้สึกแต่อย่างใด
4. ทั้ง *เนคัม* และ *เม็ททะโน-เอโอ* เป็นคำกริยากรรม (transitive verb) ซึ่งต้องมีทั้งประธาน และ กรรม นั่นหมายความว่า ประธานจะต้องเปลี่ยนความคิดเกี่ยวกับกรรม
5. การใช้คำว่า *เม็ททะโน-เอโอ* มีบางกรณีที่พระบิดาทรงเป็นกรรมในเรื่องการเปลี่ยนความคิด ด้วยว่าพระองค์ทรงเป็นผู้ก่อตั้งแผนการของพระเจ้าสำหรับมนุษย์ อย่างไรก็ตาม ในบริบทความรอด ผู้ที่ไม่เชื่อเป็นประธาน และพระเยซูคริสต์ทรงเป็นกรรม (มัทธิว 12:41; มาระโก 1:15; ลูคา 13:3, 5; 15:7, 10; 16:3-31; กิจการ 17:30; 20:21; 26:20; ฮีบรู 12:17; 2 เปโตร 3:9) ขอสังเกตว่าผู้ที่ไม่เชื่อนั้นจะไม่ต้องเปลี่ยนความคิดเกี่ยวกับบาปที่เขากระทำอยู่ แต่เปลี่ยนความคิดเกี่ยวกับพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด
6. การ “เปลี่ยนความคิด” ซึ่งนำไปยังความรอด คือการเปลี่ยนทัศนคติที่มีต่อพระเยซูคริสต์ ซึ่งต้องมีก่อนที่จะได้รับความรอด
 - 6.1 ผู้ที่ไม่เชื่อไม่สามารถเข้าใจข้อมูลฝ่ายวิญญาณ (spiritual information) เพราะไม่มีวิญญาณของมนุษย์ (1 โครินธ์ 2:14) ดังนั้น ในเวลาที่ผู้เชื่อได้ฟังพระกิตติคุณ พระวิญญาณบริสุทธิ์จึงทรงกระทำหน้าที่เป็นวิญญาณมนุษย์แทนเพื่อเขาจะสามารถเข้าใจในพระกิตติคุณนั้น (ยอห์น 16:8-11; 2 ทิโมธี 2:25)
 - 6.2 พระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงกระทำให้ผู้ที่ไม่เชื่อเข้าใจถึงเรื่องพระกิตติคุณในทางวิชาการ (ความรู้ประเภทนี้พระคัมภีร์เรียกว่า **γνωσις** (*โน-ซิส*) ถ้าคนนั้นได้เชื่อในข้อมูลนั้น ก็กลายเป็นความรู้ที่มีประโยชน์ทางด้านฝ่ายวิญญาณ (ซึ่งพระคัมภีร์เรียกว่า **ἐπιγνωσις** (*เอ็พ-พี-โนซิส*))

7. คำกริยาว่า *μετάνοε-ο* ยังปรากฏในพระคัมภีร์เมื่อพูดถึงผู้เชื่อซึ่งต้องเปลี่ยนความคิดเกี่ยวกับหลักคำสอนพระคัมภีร์¹ (2 โครินธ์ 12:21; วิวรรณ์ 2:5, 16, 22; 3:19)
8. คำกริยากรีกว่า *μεταμέλλομαι* (*เมทะเมโลมัย*)* มักจะถูกแปลว่า กลับใจ (repent) ซึ่งเป็นการแปลที่ผิดเช่นกัน ในความหมายที่แท้จริงของคำกริยานี้เล็งถึงอารมณ์และความรู้สึก คือ “เสียใจ” (regret) หรือ “รู้สึกน่าเสียดายสำหรับสิ่งที่ได้กระทำ”
9. ในพระคริสตธรรมคัมภีร์ใหม่ มีการใช้คำว่า *μετάνοε* ดังนี้ คือ
 - 9.1 รู้สึกน่าเสียดายกับการกระทำที่เคยทำ (มัทธิว 21:29)
 - 9.2 การที่ยูดาฮิสคาริโอทรู้สึกเสียใจ (มัทธิว 27:3) ความรู้สึกเสียใจนั้นเกิดขึ้นเพราะอารมณ์ของเขาได้กบฏต่อความคิด (emotional revolt of the soul) ความเสียใจหรือเสียดาย ไม่ได้เกี่ยวกับชีวิตฝ่ายวิญญาณ และไม่สามารถเกิดผลฝ่ายวิญญาณได้
 - 9.3 พระเจ้าไม่ทรงเสียดายในการที่พระองค์ทรงจัดเตรียมหนทางแห่งความรอด และของประทานฝ่ายวิญญาณแก่ผู้เชื่อ (โรม 11:29)
 - 9.4 พระบิดาไม่ทรงเสียดายในการที่พระองค์ทรงตั้งพระคริสต์ให้เป็นพระมหาปุโรหิต (ฮีบรู 7:21)
10. คำนามว่า *μετάνοια* (*เมทะ-นอย-ยา*) ซึ่งหมายถึง “การเปลี่ยนความคิด” ถูกนำมาใช้ในพระคริสตธรรมคัมภีร์ใหม่ใน กิจการ 20:21; โรม 2:4; 2 โครินธ์ 7:9-10; ฮีบรู 6:1, 6; 2 เปโตร 3:9)

* *การถอยหลังฝ่ายวิญญาณ* (reversionism) คือ สถานะฝ่ายวิญญาณซึ่งผู้เชื่อได้เลือกเมื่อเขาหันไปจากแผนการ น้ำพระทัย และพระประสงค์ที่พระเจ้ามีต่อชีวิตของเขา แล้วกลับไปเชื่ออย่างที่เคยเชื่อ คิดอย่างที่เขาเคยคิด และประพฤติอย่างที่เคยทำ ผู้เชื่อที่ถอยหลังฝ่ายวิญญาณไม่เสียความรอดไป แต่อยู่ภายใต้อิทธิพลของธรรมชาติบาป และระบบโลกของซาตาน (1 ทิโมธี 4:1)